二、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二三年十一月六日

社會文化司司長 歐陽瑜

二零二三年十一月九日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 何鈺珊

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

6 de Novembro de 2023.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, Ao Ieong U.

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 9 de Novembro de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Ho Ioc San*.

運輸工務司司長辦公室

第 38/2023 號運輸工務司司長批示

Corporação Evangélica "Assembleia de Deus Pentecostal",住所設於葡萄牙里斯本,根據以其名義在第 F36K冊第285頁第9102號作出的登錄,為一幅位於路環島,鄰近昔日痲瘋院,面積7,500平方米,以租賃方式批出,標示於物業登記局第B94K冊第293頁第22768號的土地批給所衍生的權利的持有人,該土地用作興建藥物依賴者康復中心的一組樓宇,作社會設施用途(房屋、學校、辦公室及倉庫),而與該組樓宇相鄰的土地則用作果園、菜園、運動場及花園。

鑒於上述承批人最少四年未有在土地上實現藥物依賴者 康復活動的目的,而這正是以租賃制度及豁免公開招標方式 批給該土地的原因和依據,因此按照規範批給的合同內所載 的目的,構成違反土地使用的義務。該合同由經公佈於一九九 零年十二月二十六日第五十二期《澳門政府公報》副刊的第161/ SATOP/90號批示作為憑證,並經於一九九一年四月二十九日第 十七期《澳門政府公報》的第73/SATOP/91號批示作出修改。

鑒於承批人在書面聽證回覆中所陳述的理由,無法改變因 未有實現批出土地的目的而宣告解除批給的決定意向,故符合 第10/2013號法律《土地法》第一百六十九條第一款(三)項規定 的前提。

基於此,

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權,並根據第10/2013號法律《土地法》第一百六十九條 第一款(三)項和第一百七十條的規定,作出本批示。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 38/2023

Considerando que Corporação Evangélica "Assembleia de Deus Pentecostal", com sede em Lisboa, Portugal, é titular do direito resultante da concessão, por arrendamento, do terreno com a área de 7 500 m², situado na ilha de Coloane, junto à antiga gafaria, descrito na Conservatória do Registo Predial, doravante designada por CRP, sob o n.º 22 768 a fls. 293 do livro B94K, conforme inscrição a seu favor sob n.º 9 102 a fls. 285 do livro F36K, destinado à construção de um conjunto de edifícios para instalação do Centro de Recuperação de Toxico-dependentes, sendo estes edifícios afectados às finalidades de equipamento social (habitação, escola, escritórios e oficinas) e o terreno adjacente aos mesmos para pomar, hortas, campo de jogos e jardim.

Considerando que a sobredita concessionária não se encontra a prosseguir no terreno, há pelo menos quatro anos, a actividade de recuperação de toxicodependentes, a qual esteve na origem e foi o fundamento para a concessão por arrendamento e com dispensa de concurso público do mesmo, o que constitui uma violação do dever de utilização do terreno em conformidade com os fins consignados no contrato que rege a concessão, titulado pelo Despacho n.º 161/SATOP/90, publicado no suplemento ao *Boletim Oficial de Macau* n.º 52, de 26 de Dezembro de 1990, com as alterações introduzidas pelo Despacho n.º 73/SATOP/91, publicado no *Boletim Oficial de Macau* n.º 17, de 29 de Abril de 1991.

Considerando que as razões justificativas expostas pela concessionária na resposta à audiência escrita não lograram alterar o sentido da decisão de declarar a rescisão da concessão por o fim para o qual o terreno foi concedido não se encontrar a ser prosseguido, estando portanto preenchidos os pressupostos previstos na alínea 3) do n.º 1 do artigo 169.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras).

Assim,

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 3) do n.º 1 do artigo 169.º e do artigo 170.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

- 一、茲公佈,運輸工務司司長行使第184/2019號行政命令第一款授予的執行權限,透過二零二三年十一月一日批示,根據及基於作為該批示組成部分的土地委員會第76/2023號意見書,宣告該委員會第27/2023號案卷所述的一幅位於路環島,鄰近昔日痲瘋院,面積7,500平方米,標示於物業登記局第B94K冊第293頁第22768號的土地由於未有實現批出土地的目的,因此解除其以有償租賃方式的批給。
- 二、基於上款所述的解除,將該土地上的任何形式改善物在無任何責任或負擔下歸還澳門特別行政區,Corporação Evangélica "Assembleia de Deus Pentecostal" 無權收取任何賠償,有關土地將納入國家私產。
- 三、根據由第7/2004號法律、第9/2004號法律、第9/2009號 法律及第4/2019號法律修改的第9/1999號法律第三十六條(八) 項(2)分項以及由十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政 訴訟法典》第二十五條第二款(a)項及第二十六條第二款(b)項 的規定,得於通知之日起計三十日內就宣告解除的行為,向中級 法院提出司法上訴。

四、根據由十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十八條第一款及第一百四十九條的規定,Corporação Evangélica "Assembleia de Deus Pentecostal"亦可於十五日內向作出行為者提出聲明異議。

五、根據由十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序 法典》第六十四條的規定,利害關係人可於辦公時間內,前往位 於澳門馬交石炮台馬路33號18樓的土地工務局技術輔助處查閱 土地委員會該案卷,並可藉支付應繳金額,申請發出有關文件的 證明、複製本或經認證的聲明書。

六、本批示即時生效。

二零二三年十一月九日

運輸工務司司長 羅立文

摘錄自運輸工務司司長於二零二三年十一月六日作出的批示:

批示摘錄

劉惠明——根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行 政法規第八條的規定,因具備合適的管理能力及專業經驗,其擔

- 1. Tornar público que no uso das competências executivas que lhe estão delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 184/2019, por seu despacho de 1 de Novembro de 2023, foi declarada a rescisão da concessão onerosa por arrendamento do terreno com a área de 7 500 m², situado na ilha de Coloane, junto à antiga gafaria, descrito na CRP sob o n.º 22 768 a fls. 293 do livro B94K, a que se refere o Processo n.º 27/2023 da Comissão de Terras, por o fim para o qual o terreno foi concedido não se encontrar a ser prosseguido, nos termos e fundamentos do parecer n.º 76/2023 desta comissão, os quais fazem parte integrante do referido despacho.
- 2. Em consequência da rescisão referida no número anterior, as benfeitorias por qualquer forma incorporadas no terreno revertem, livre de quaisquer ónus ou encargos, para a Região Administrativa Especial de Macau, sem direito a qualquer indemnização por parte da Corporação Evangélica "Assembleia de Deus Pentecostal", destinando-se o terreno a integrar o domínio privado do Estado.
- 3. Do acto de declaração de rescisão cabe recurso contencioso para o Tribunal de Segunda Instância, no prazo de 30 dias, contado a partir da sua notificação, nos termos da subalínea (2) da alínea 8) do artigo 36.º da Lei n.º 9/1999, alterada pelas Lei n.º 7/2004, Lei n.º 9/2004, Lei n.º 9/2009 e Lei n.º 4/2019, e da alínea a) do n.º 2 do artigo 25.º e da alínea b) do n.º 2 do artigo 26.º, ambos do Código do Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro.
- 4. A Corporação Evangélica "Assembleia de Deus Pentecostal" pode ainda reclamar para o autor do acto, no prazo de 15 dias, nos termos do n.º 1 do artigo 148.º e do artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.
- 5. O processo da Comissão de Terras pode ser consultado pela interessada na Divisão de Apoio Técnico da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, sita em Macau, na Estrada de D. Maria II, n.º 33, 18.º andar, durante as horas de expediente, podendo ser requeridas certidão, reprodução ou declaração autenticada dos respectivos documentos, mediante o pagamento das importâncias que forem devidas, nos termos do artigo 64.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.
 - 6. O presente despacho entre imediatamente em vigor.
 - 9 de Novembro de 2023.
- O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Novembro de 2023:

Lau Wai Meng — renovada a comissão de serviço, como directora dos Serviços de Correios e Telecomunicações, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, pelo período de um ano,